

# UP ENERGY

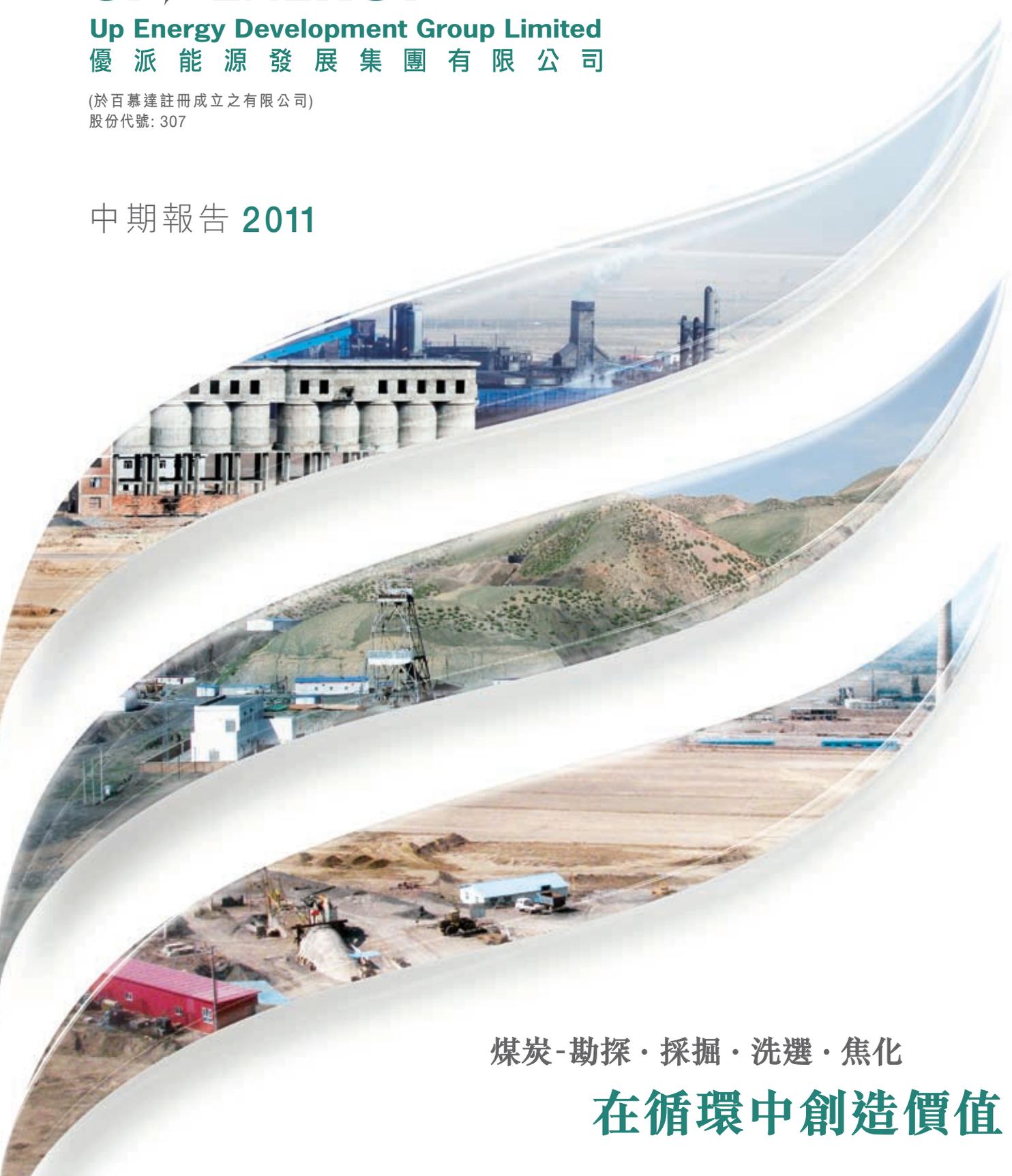
Up Energy Development Group Limited

優派能源發展集團有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號: 307

## 中期報告 2011



煤炭·勘探·採掘·洗選·焦化

## 在循環中創造價值

# 目錄

	頁
公司簡介	2
公司資料	3
煤礦簡介	4
一期項目簡介	5
管理層討論與分析	6
未經審計中期簡明綜合財務報表審閱報告	16
中期簡明綜合收益表	17
中期簡明綜合全面收益表	18
中期簡明綜合財務狀況表	19
中期簡明綜合權益變動表	21
中期簡明綜合現金流量表	23
中期簡明綜合財務報表附註	24
其他資料	44



## 公司簡介

優派能源發展集團有限公司(「優派能源」或「本公司」)是中國新疆維吾爾自治區(「新疆」)焦煤行業第一家上市公司，總部位於新疆北部阜康市，毗鄰首府烏魯木齊，主要從事煉焦用煤的採掘以及原焦煤、精焦煤、煤焦化產品的生產和銷售。自二零零三年以來，優派能源積極拓展煤炭業務，從煤炭資源勘探起步，逐步形成從原煤開採到原煤洗選、煤焦化、熱電聯產、煤礦瓦斯綜合利用等完整上下游循環經濟產業項目，實現「在循環中創造價值」的理念。

目前優派能源在新疆北部烏昌地區阜康市擁有三個煤礦和三個下游配套工業項目，並計劃二期投資興建四個相配套的循環經濟產業項目。優派能源三個煤礦分別為石莊溝煤礦、泉水溝煤礦和小黃山煤礦，計劃於二零一二年始陸續完工投產，預計全面投入營運後，焦煤年計劃產能最高達450萬噸。優派能源與平安煤礦瓦斯治理國家工程研究中心有限責任公司結為策略合作夥伴，並與中國內地多家大型鋼鐵生產商建立戰略合作夥伴關係，此外，更與中國兩家最大金融機構訂立金融合作協定，優派能源在中國西北地區已成為最具規模的新興循環經濟一體化能源集團之一。



# 公司資料

## 董事會

### 執行董事

秦 軍(主席及行政總裁)

蔣洪文(財務總監)

### 非執行董事

周承炎

### 獨立非執行董事

李保國

連宗正

沈曉明

### 公司秘書

傅曼儀

## 核數師

安永會計師事務所

香港中環

金融街8號

國際金融中心二期18樓

## 註冊辦事處

Clarendon House

2 Church Street

Hamilton HM 11

Bermuda

## 香港主要營業地點

香港金鐘

夏慤道18號

海富中心一座

27樓2704室

## 中國主要營業地點

新疆阜康市

商業街民族巷A段

## 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

恒生銀行有限公司

## 股份過戶登記總處

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited

Rosebank Centre, 11 Bermudiana Road

Pembroke HM08, Bermuda

## 香港股份過戶登記分處

卓佳秘書商務有限公司

香港

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

## 公司網站

[www.iraisa.com/listco/hk/upenergy](http://www.iraisa.com/listco/hk/upenergy)

[www.upenergy.com](http://www.upenergy.com)

## 股份代號

307

## 財政年度年結日

三月三十一日

# 煤礦簡介

## 小黃山煤礦 — 持有90%權益

位置：阜康市東南18公里  
面積：2.178平方公里  
煤礦種類：地下煤礦  
預計試營運時間：2012年6月  
全面投產後年設計焦煤產能：240萬噸  
JORC規程資源量\*：1.07億噸  
JORC規程儲量\*：2,613萬噸  
生產焦煤種類：主要為肥煤和1/3焦煤



## 石莊溝煤礦 — 持有70%權益

位置：阜康市以東40公里  
面積：7.1572平方公里  
煤礦種類：地下煤礦  
預計試營運時間：2012年11月  
全面投產後年設計焦煤產能：每年105萬噸  
JORC規程資源量\*：7,322萬噸  
JORC規程儲量\*：2,352萬噸  
JORC規程潛在儲量\*：2,475萬噸  
生產焦煤種類：主要為氣煤、1/3焦煤和瘦煤



## 泉水溝煤礦 — 持有70%權益

位置：阜康市以東40公里  
面積：6.6052平方公里  
煤礦種類：地下煤礦  
預計試營運時間：2012年12月  
全面投產後年設計焦煤產能：105萬噸  
JORC規程資源量\*：7,061萬噸  
JORC規程儲量\*：2,058萬噸  
JORC規程潛在儲量\*：2,719萬噸  
生產焦煤種類：主要為氣煤、1/3焦煤和瘦煤



\* 資料來源：2010年10月約翰T博德公司技術報告

# 一期項目簡介

## 煤焦化項目 — 持有70%權益

位置：毗鄰石莊溝煤礦

預計試營運時間：2012年7月

日處理煤炭能力：4,808噸

年處理煤炭能力：175.5萬噸

全面投產後年設計焦炭產能：130萬噸



## 原煤洗選項目 — 持有70%權益

位置：毗鄰石莊溝煤礦

預計試營運時間：2012年9月

全面投產後預計年洗選能力：450萬噸

精煤回收率：83%

預計年精煤產量：373.5萬噸



## 水循環項目 — 持有70%權益

位置：毗鄰石莊溝煤礦

預計試營運時間：2012年6月

全面投產後年設計處理能力：520萬立方米

礦井水處理後用途：提供工業用水予石莊溝煤礦、泉水溝煤礦、原煤洗選項目、煤焦化項目；以及提供灌溉水



# 管理層討論與分析

於截至二零一一年九月三十日止六個月的回顧期內(「回顧期」)，本集團專注在新疆阜康興建三個煤礦和一期工程的下游配套工業項目，該等項目現正處於不同的建設階段，目前並未開始投產，預計各項目將於二零一二年始陸續開展商業生產，屆時煤礦的計劃年產能最高達450萬噸，按計劃產能，本集團將成為中國西北地區焦煤行業最具規模的循環經濟一體化能源集團之一。該等煤礦投產後，預期本集團的財務表現將可取得重大改善。為確保計劃順利實施，本集團於回顧期內一直積極做好各方面的準備工作。

## 行業回顧

本集團的三個煤礦分別為小黃山煤礦、石莊溝煤礦和泉水溝煤礦，該等煤礦皆位於中國新疆自治區，而新疆為本集團焦煤及焦炭產品的銷售重點地區，因此，該地區的經營環境將直接影響本集團的煤炭業務。

### (一) 焦煤行業概況與經營環境

二零一一年年初國際焦煤市場受澳洲大洪水的影響，煉焦煤供應出現嚴重不足，煉焦煤價格出現一路上漲的趨勢，導致首季度國際煉焦煤基準價格升至每噸250美元，為歷史第二高水平。第二季度升至每噸290美元，三季度更升至每噸315美元。

二零一一年首季度國內焦煤市場受國際市場影響，國內鋼廠紛紛大幅上調焦煤採購價格至每噸人民幣1,580元至人民幣1,780元，第二季度各鋼廠生產回到全負荷生產狀態，帶來焦煤的剛性需求，焦煤保持高位運行上漲趨勢。第三季度雖然國內鋼材需求疲軟，但由於國內焦煤企業整合焦煤供應增長放緩，焦煤價格進入區間震盪。新疆的快速發展對鋼鐵產品的需求快速增加，各個鋼鐵廠紛紛加大投資提升產能，由於新疆焦煤的稀缺及分佈上的不平衡導致市場缺口逐步擴大，焦煤的價格一路攀升。

### (二) 新疆地區焦煤的供求情況和價格趨勢

由於新疆焦煤的開發剛剛展開，受地區煤礦整改調控的情況影響，產量小幅萎縮，導致焦煤供應緊張，前三季度新疆地區焦煤外購量約為800萬噸，焦煤價格上漲幅度較大，目前新疆地區焦煤價格堅挺。於二零一一年九月，新疆焦煤每噸價格按煤種而定為人民幣680元至人民幣920元，新疆焦炭價格為每噸人民幣1,680元左右，預期價格會進一步上升。

# 管理層討論與分析

## 業務回顧

### (一) 煤炭資源儲量和勘探活動

於回顧期內，小黃山煤礦已完成在原勘探報告的基礎，共施工6個新鑽孔，累計完成工作量3,382米。新疆維吾爾自治區煤田地質局一五六煤田地質勘探隊正在對已完成工作量進行資料的匯總，根據對資料的初步分析，預計將增加1,000萬噸以上的資源量(中國資源標準)。完成後小黃山煤礦北部第一次補充勘探獲得的3,349萬噸中國資源規程的333的資源量，將提升為中國資源規程的332以上的資源量，預計同時還會增加一定的資源量。

### (二) 煤礦和項目建設進度

於回顧期內，三個煤礦和三個下游配套工業項目的建築工程進度基本符合本集團預期。小黃山煤礦目前已完成了一期井巷工程，即主立井、副立井、立風井工程，並著手進行部分二期井巷工程，包括井底車場及硐室、運輸石門及回風大巷等工程。地面基礎設施工程方面，小黃山煤礦已完成了35kv輸變電、員工宿舍、火工品庫房、場外道路和供水等工程。

石莊溝煤礦一期井巷工程主斜井、副斜井、聯絡巷工程已完工，部分二期井巷工程的井底車場及硐室也完成。地面基礎設施工程完成了工業場地平整、10kv風井輸變電、火工品庫房、救護中心、井口聯合建築主體澆築、場外道路和供水等工程。

至於泉水溝煤礦，一期井巷工程主斜井、副斜井已基本完工。地面基礎設施完成35kv變電站主體及雙回35kv線路架設、10kv輸變電工程、職工培訓中心、火工品庫房、場外道路以及供水等工程。

## 管理層討論與分析

三個下游配套工業項目方面，煤焦化項目的備煤、篩焦、煉熄焦、公輔工程系統和設備定貨的工作進度良好，備煤和篩焦系統方面，預破碎室主體框架、配煤倉主體和篩焦樓主體施工完畢。煉熄焦系統的焦爐砌築已完成90%，焦爐兩側煙道、高煙囪、高煤塔主體、焦爐端台、間台主體、裝煤推焦車軌道基礎、熄焦水池泵房主體施工完畢。公輔工程系統方面的耐材庫及綜合材料庫施工完畢，綜合供水系統主體、201總變電所主體、煉焦辦公樓、中控化驗室和食堂主體施工完畢。

原煤洗選項目的主廠房完成基礎施工，濃縮車間主體基本完工，而事故池和化驗辦公樓也完成基礎施工。

水循環項目於回顧期內，10km礦井水D300輸水管線工程已完成90%，工業場地的場坪工作和綜合行政辦公樓基礎施工已完成。

## 下年度業務展望

### (一) 補充勘探

本集團將對小黃山煤礦進行補充勘探，計劃到二零一二年完成原勘探報告M1向斜以北補充的工作量，計劃施工8個鑽孔，累計工作量5,360米。

### (二) 工程進度和計劃試產日期

本集團於新疆的三個煤礦計劃於二零一二年始陸續完工投產，預計全面投入營運後，焦煤年計劃產能最高達450萬噸。

於下年度，小黃山煤礦將完成剩餘二期及三期井巷工程以及地面剩餘所有基礎設施工程，預計二零一二年六月份開始試生產。石莊溝煤礦將完成剩餘二期及三期井巷工程和地面所有基礎設施工程，預計二零一二年十一月份開始試生產。泉水溝煤礦方面，計劃完成剩餘一期和二期井巷工程、三期大部井巷工程和地面所有基礎設施工程，預計二零一二年十二月份開始試產。

## 管理層討論與分析

煤焦化項目預計於二零一二年二月前完成長週期設備定貨，二零一二年六月完成其餘部分設備材料定貨。備煤、篩焦和煉熄焦系統於二零一二年六月可完成設備安裝，焦爐具備烘爐及熱態測試條件。此外，化產回收系統將完成設備安裝。公輔工程系統包括空壓站、製冷站、軟水站、鍋爐、中控化驗、綜合供水、供配電、綜合罐區、泡沫站、卸車站、生化污水處理完成設備安裝。本集團預計二零一二年七月份開始試產。

原煤洗選項目下年度工程進度方面，設備定貨預計二零一二年二月前完成長週期設備定貨，二零一二年五月前完成所有設備定貨。準備車間系統的煤場、地下輸煤通廊及運輸、篩分破碎設備於上半年完成安裝。主工藝系統的輸煤通廊及洗選設備、輔助工藝系統的濃縮車間和壓濾車間，以及公輔工程系統的空壓站、中控化驗、供水、供配電、藥劑庫等系統也預計於上半年完成設備安裝。本集團預期二零一二年九月原煤洗選項目將按計劃進行試產。

水循環項目方面，預計將於二零一二年上半年陸續完成長週期設備定貨、淨化系統的淨化車間、過濾系統建築工程施工及設備安裝，而輔助工藝系統方面，將會完成污泥濃縮車間、水池建築工程施工及設備安裝。本集團預計二零一二年六月水循環項目將進入試產階段。

### (三) 預計資本開支

本集團預計二零一一年十月到二零一二年三月的資本開支約為人民幣3.5億元。

# 管理層討論與分析

## (四) 繼續加強戰略合作

為加強於煤炭行業的競爭力，本集團致力尋找產業鏈及金融等各方面的戰略合作夥伴。於二零一一年，本集團與寶鋼資源有限公司訂立了不具約束力的戰略合作備忘錄，雙方擬在煉焦煤生產及加工技術、物流及運輸、銷售及市場推廣、供應及分銷產品、評估及探求礦業資產的投資機遇、以及收購上游資源及加工下游產品等領域上加強合作。本集團將會繼續尋找更多戰略合作夥伴，發揮協同效應以加強競爭力。

此外，金融服務集團的持續支援對本集團的未來發展極為重要，本集團於二零一一年分別與中國兩間最大型金融服務集團—中國建設銀行集團及中國工商銀行集團訂立兩份金融合作協定。兩份金融合作協定為本集團向兩間金融服務集團取得各種金融服務制定框架。有關金融服務包括但不限於財務顧問服務、集資、併購融資、外幣匯兌及其他一般銀行及金融服務。金融合作協定將加強本集團與中國建設銀行集團及中國工商銀行集團的關係。

## 集團發展策略

### (一) 新疆地區焦煤行業展望

近期中央政府密集地出台了一系列「援疆政策」，新疆大開發已升格為國家戰略的層面，中央政府投資額繼續向新疆傾斜，「十二五」期間新疆全社會固定資產投資規模將比「十一五」期間翻一番。新疆經濟和社會受政策推動而加速發展，地方基建、房地產發展和工業生產將會刺激對鋼鐵產品的需求，各個鋼鐵廠紛紛加大投資以提升產能，因此作為煉鋼主要輔助材料的焦炭的需求也將迅速擴大。

隨著新疆對煉鋼原料焦煤的需求不斷擴大，加上新疆焦煤屬稀缺礦產，供應一直緊張，市場缺口將進一步擴大，預期焦煤的價格未來必然節節攀升，這為本集團發展焦煤業務創造十分有利的條件。

# 管理層討論與分析

## (二) 安全生產

本集團自成立以來，一直注重安全生產，並於內部制訂各項完善的安全規程，外部與各專業機構合作。本集團先後與平安煤礦瓦斯治理國家工程研究中心有限責任公司(中國工程院院士袁亮主持)、中國礦業大學等知名院校、研究所，就公司礦井瓦斯綜合治理、防治水及安全高效開採技術研究達成技術合作框架協定、技術合作協定、技術諮詢協議等，為公司安全高效礦井的建設及後期生產保駕護航。

## (三) 新疆地區以及海外資源整合併購

資源整合併購對一家企業的長遠發展十分重要，本集團一直堅持低成本擴張原則，審慎地於新疆地區尋找符合本集團發展規劃和理念的整合併購機會，務求有序地增加煤炭儲量和擴大開採規模，以確立本集團於中國西北地方焦煤行業的領先地位。在海外資源整合併購方面，本集團的管理層不時到海外進行實地考察，積極在海外地區尋求焦煤行業及能源領域的資源整合及企業併購等海外投資機會。

## (四) 風險因素

本集團之業務可能面臨若干不明朗因素和挑戰，涉及營運、政策和市場的風險。

營運風險方面，煤礦勘探、開發和生產營運涉及多項風險與災害，包括但不限於岩層突裂、土崩、火災或因嚴酷或惡劣天氣狀況帶來的災害、政治及社會動盪等，部分並非我們所能控制，可能導致煤炭生產及付運延誤，亦可能造成開採成本上升或礦場意外。由於發展採礦項目需時，過程中本集團可能遇到各種無法預測的困難和技術問題，投產時間或會出現延後的機會。此外，煤炭業務需要龐大及持續的資金投入，在發展過程中，項目之實際與原來計劃的資本開支可能出現偏差，有機會超出原來預算。

## 管理層討論與分析

政策風險方面，採礦業務及勘探活動須遵守多項法律及法規，因此採礦業務受政府法規和政策的廣泛影響，本集團不能保證政府不會改變或實施更多或更嚴格的法例和法規。如煤礦開發及產煤項目未能符合相關法例及法規，本集團或會受到不利影響，而法規與政策的變動可能會對本集團日後的現金流量、經營業績及財務狀況造成不利影響。此外，如地方政府後續出台新的相關採礦權價款、資源稅、資源特別調節費、地方經濟發展費等資源稅費規定，可能會對本集團財務預期有負面影響。

市場風險上，由於本集團的經營業績在很大程度上取決於焦煤價格，而焦煤價格可能出現週期性變化，煤價的反復和波動特性與中國經濟急速發展及全球金融危機造成的打擊有關。煤價的下跌趨勢對本集團的業務、前景、財務狀況及經營業績將造成重大不利影響。由於中國是全球最大的鋼生產商及出口商，任何未來經濟衰退所導致的鋼鐵需求下跌將會對中國鋼鐵業的需求有負面影響，中國鋼鐵需求下跌會直接減低對本集團焦煤的需求，此情況會對本集團的業務、前景、財務狀況及經營業績構成重大不利影響。

雖然業務經營上存在風險，唯本集團將會盡能力尋求最佳的解決方案，務求業務順利開展。

展望未來，本集團將繼續秉承「在循環中創造價值」的理念，通過對煤炭的勘探、採掘、洗選、焦化，延長產業鏈，積極穩步推進與焦煤資源相關的上下游循環經濟產業鏈項目，通過投資開發焦煤加工過程中之化工副產品，務求更有效地利用煤碳資源，提高煤碳產品的附加值，不斷提升本集團的盈利能力，矢志成為中國西北地區焦煤業領先的專業化、一體化能源集團。

# 管理層討論與分析

## 財務回顧

### 營業額

於回顧期間內，本集團之營業額由截至二零一零年九月三十日止六個月約15,964,000港元下降68%至二零一一年同期約5,078,000港元。營業額下降主要由於本集團於回顧期內逐步把資源調配往發展其煤炭開採業務。

### 銷售成本

銷售成本由截至二零一零年九月三十日止六個月約15,651,000港元下降68%至二零一一年同期約5,028,000港元。銷售成本下降主要由於本集團之銷量相應下降所致。

### 毛利

毛利由截至二零一零年九月三十日止六個月約313,000港元減少84%至二零一一年同期約50,000港元。毛利率由截至二零一零年九月三十日止六個月2%減至二零一一年同期1%。改變由於出售不同組合之產品所致。

### 其他收入及利潤淨額

其他收入及利潤淨額由截至二零一零年九月三十日止六個月約10,567,000港元減少88%至二零一一年同期約1,320,000港元。其他收益、收入及利潤淨額減少主要由於相較於本段期間的利息收入約1,252,000港元，截至二零一零年九月三十日止六個月錄得出售附屬公司之利潤約10,602,000港元所致。

### 分銷成本

截至二零一一年九月三十日止六個月並無產生分銷成本，而二零一零年同期則錄得約73,000港元之分銷成本。

### 行政開支

行政開支由截至二零一零年九月三十日止六個月約2,684,000港元增加19倍至二零一一年同期54,053,000港元，主要由於顧問費用、折舊、僱員福利、董事薪酬、法律及專業費用分別增加26,183,000港元、4,242,000港元、3,402,000港元、2,277,000港元及1,465,000港元以及本集團開展煤炭開採業務時所承擔的其他辦公室開支增加所致。

### 持續經營業務業績

基於上述原因，本集團持續經營業務之業績於截至二零一零年九月三十日止六個月錄得溢利約8,095,000港元，而於二零一一年同期則轉盈為虧，錄得虧損約52,683,000港元。

# 管理層討論與分析

## 融資成本

融資成本由截至二零一零年九月三十日止六個月約58,000港元上升至二零一一年同期約9,602,000港元，融資成本上升乃主要由於截至二零一一年九月三十日止六個月之已攤銷可換股票據利息開支增加所致。

## 所得稅開支

本集團截至二零一一年九月三十日止六個月錄得遞延所得稅抵免約168,000港元。

## 期內業績

本集團截至二零一一年九月三十日止六個月之業績錄得虧損約62,117,000港元，而二零一零年同期則錄得溢利約7,927,000港元。

## 資本開支

於回顧期內，主要用於本集團礦場開發及洗選設施工程之額外物業、廠房及設備約為391,643,000港元，該筆金額乃與在建工程353,506,000港元及其他資本開支38,137,000港元有關。

## 資產抵押

本公司就發行本公司可換股票據訂立股份抵押。根據股份抵押，有關抵押乃以(i) Up Energy Investment (China) Ltd.之全部已發行股本；(ii) Up Energy International Ltd. 之全部已發行股本；及(iii) Up Energy (Hong Kong) Limited之全部已發行股本設立。所有該等公司皆為本公司全資附屬公司。

除上述者外，於二零一一年九月三十日，本集團並無任何資產抵押。

## 流動資金及財務資源

於二零一一年九月三十日，本集團之流動比率為14.3（二零一一年三月三十一日：18.7），流動資產約為1,061,721,000港元（二零一一年三月三十一日：1,348,561,000港元），而流動負債則約為74,359,000港元（二零一一年三月三十一日：71,987,000港元）。現金及現金等值項目約為1,003,163,000港元（二零一一年三月三十一日：1,257,526,000港元）。本集團於二零一一年九月三十日之資本負債比率為110%（二零一一年三月三十一日：140%）。本集團主要透過內部產生之現金流量、借貸及股本融資撥付其營運資金。本集團之資金及財政政策於期內並無任何變動，而故本集團亦繼續貫徹實行審慎現金管理。

# 管理層討論與分析

## 財政政策

本集團在現金及財務管理方面採取平衡之資金及財政政策。現金一般存放作主要以港元(「港元」)、美元(「美元」)及人民幣(「人民幣」)列值之短期存款。管理層會定期檢討本集團之融資需求。

## 外匯風險

除以港元、美元及人民幣列值之銀行存款外，由於本集團之交易及結餘主要以各自之功能貨幣計值，故其無須承受重大外匯風險。

## 現金流量及公平值利率風險

除現金及現金等值項目外，本集團並無任何其他重大計息資產。本集團之收入及經營現金流量大致獨立於市場利率變動。本集團預計利率變動並不會對計息資產構成重大影響，此乃由於其銀行存款利率預計不會出現重大變動。

## 人力資源及薪酬政策

於二零一一年九月三十日，本集團於中國及香港共有231名(二零一一年三月三十一日：175名)僱員。本集團參考市場薪酬標準及個人表現以檢討及釐定僱員的薪酬組合。員工福利包括強積金供款、醫療計劃及購股權計劃。

本集團於二零一一年八月二十九日採納一項新購股權計劃，藉以提供獎勵及協助本集團挽留其現有僱員及增聘額外僱員，以及為彼等實現本集團長遠業務目標提供直接經濟利益。於有關期間內，本公司並無授出任何購股權。

## 中期股息

董事會並不建議就截至二零一一年九月三十日止六個月派付中期股息(二零一零年：無)。

# 未經審計中期簡明綜合財務報表審閱報告



安永會計師事務所  
香港  
中環  
金融街8號  
國際金融中心二期  
18樓

致優派能源發展集團有限公司股東  
(於百慕達註冊成立之有限公司)

## 引言

吾等已審閱載於第17至43頁優派能源發展集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)於二零一一年九月三十日的中期簡明綜合財務報表(包括中期簡明綜合財務狀況表)，以及截至該日止六個月期間的有關中期簡明綜合收益表、全面收益表、權益變動表及現金流量表，連同解釋附註。根據香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，中期財務資料報告須按照其相關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)編製。

各董事須負責根據香港會計準則第34號編製並呈列該等中期簡明綜合財務報表。吾等的責任是根據吾等的審閱對該等中期簡明綜合財務報表作出結論。本報告按照委聘之協定條款僅向貴公司全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔責任。

## 審閱範圍

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱委聘準則第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務及會計事務之人員作出查詢，並進行分析及其他審閱程序。審閱之範圍遠較根據香港核數準則進行審核之範圍為小，因此，不能令吾等保證吾等將知悉在審核中可能發現之所有重大事項。因此，吾等不會發表審核意見。

## 結論

根據吾等之審閱，吾等並無注意到任何事項，令本行相信此中期簡明綜合財務資料在所有重大方面未有遵照香港會計準則第34號之規定編製。

安永會計師事務所  
執業會計師  
香港

二零一一年十一月二十五日

# 中期簡明綜合收益表

截至二零一一年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核及 經重列) 千港元
<b>持續經營業務</b>			
收益	4	<b>5,078</b>	15,964
銷售成本		<b>(5,028)</b>	(15,651)
毛利		<b>50</b>	313
其他收入及利潤		<b>1,320</b>	10,567
銷售及分銷成本		–	(73)
行政開支		<b>(54,053)</b>	(2,684)
應佔一間共同控制實體之虧損		–	(28)
持續經營業務之除稅前(虧損)/溢利		<b>(52,683)</b>	8,095
融資成本	6	<b>(9,602)</b>	(58)
持續經營業務之除稅前(虧損)/溢利		<b>(62,285)</b>	8,037
所得稅開支	7	<b>168</b>	–
持續經營業務之期內(虧損)/溢利		<b>(62,117)</b>	8,037
<b>已終止經營業務</b>			
已終止經營業務之期內虧損	9	–	(110)
期內(虧損)/溢利		<b>(62,117)</b>	7,927
以下人士應佔：			
本公司擁有人		<b>(58,131)</b>	7,927
非控股權益		<b>(3,986)</b>	–
		<b>(62,117)</b>	7,927
<b>本公司普通權益持有人應佔每股(虧損)/盈利</b>			
基本	8		
— 期內(虧損)/溢利		<b>(7.48仙)</b>	15.84仙
— 持續經營業務(虧損)/溢利		<b>(7.48仙)</b>	16.06仙
攤薄			
— 期內(虧損)/溢利		<b>(7.48仙)</b>	15.84仙
— 持續經營業務(虧損)/溢利		<b>(7.48仙)</b>	16.06仙

# 中期簡明綜合全面收益表

截至二零一一年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核及 經重列) 千港元
期內(虧損)/溢利	<b>(62,117)</b>	7,927
其他全面收益		
換算海外業務之匯兌差額	<b>18,171</b>	651
除稅後期內其他全面收益	<b>18,171</b>	651
期內全面(虧損)/收益總額	<b>(43,946)</b>	8,578
以下人士應佔：		
本公司擁有人	<b>(44,202)</b>	8,578
非控股權益	<b>256</b>	—
	<b>(43,946)</b>	8,578

# 中期簡明綜合財務狀況表

於二零一一年九月三十日

	附註	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	10	<b>14,508,275</b>	14,108,835
預付土地租賃款項	11	<b>68,926</b>	68,411
非流動資產總額		<b>14,577,201</b>	14,177,246
<b>流動資產</b>			
存貨	12	<b>6,239</b>	14,272
預付款項、按金及其他應收款項	13	<b>37,744</b>	40,970
受限制銀行存款	14	<b>14,575</b>	35,793
現金及現金等值項目	15	<b>1,003,163</b>	1,257,526
流動資產總額		<b>1,061,721</b>	1,348,561
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項及應付票據	15	<b>4,341</b>	22,052
其他應付款項及應計費用	16	<b>70,018</b>	49,935
流動負債總額		<b>74,359</b>	71,987
流動資產淨額		<b>987,362</b>	1,276,574
資產總值減流動負債		<b>15,564,563</b>	15,453,820
<b>非流動負債</b>			
可換股票據	17	<b>4,689,895</b>	5,566,664
遞延稅項負債		<b>3,428,025</b>	3,428,193
非流動負債總額		<b>8,117,920</b>	8,994,857
資產淨額		<b>7,446,643</b>	6,458,963

# 中期簡明綜合財務狀況表

於二零一一年九月三十日

		二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
	附註		
<b>權益</b>			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本	18	<b>217,908</b>	61,184
庫存股份	18	<b>(11,624)</b>	–
可換股票據權益部分	17	<b>1,723,236</b>	2,299,100
儲備		<b>2,858,057</b>	1,439,869
		<b>4,787,577</b>	3,800,153
非控股權益		<b>2,659,066</b>	2,658,810
<b>權益總額</b>		<b>7,446,643</b>	6,458,963

# 中期簡明綜合權益變動表

截至二零一一年九月三十日止六個月

(未經審核)	本公司權益持有人應佔											
	股本 千港元	股份溢價 千港元	庫存股份 千港元	實繳盈餘 千港元	匯兌儲備 千港元	資本儲備 千港元	可換股			小計 千港元	非控股	
							購股權 儲備 千港元	票據 權益部分 千港元	保留 盈利 千港元		權益 千港元	權益總額 千港元
於二零一一年四月一日	61,184	497,819	-	84,798	3,888	3,490	-	2,299,100	849,874	3,800,153	2,658,810	6,458,963
期內虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(58,131)	(58,131)	(3,986)	(62,117)
期內其他全面收益												
換算海外業務的匯兌差額	-	-	-	-	13,929	-	-	-	-	13,929	4,242	18,171
期內全面虧損總額	-	-	-	-	13,929	-	-	-	(58,131)	(44,202)	256	(43,946)
兌換可換股票據(附註17及18)	156,724	1,462,390	-	-	-	-	-	(575,864)	-	1,043,250	-	1,043,250
購回股份(附註18)	-	-	(11,624)	-	-	-	-	-	-	(11,624)	-	(11,624)
於二零一一年九月三十日	217,908	1,960,209	(11,624)	84,798	17,817	3,490	-	1,723,236	791,743	4,787,577	2,659,066	7,446,643

# 中期簡明綜合權益變動表

截至二零一一年九月三十日止六個月

(未經審核及經重列)	本公司權益持有人應佔										
	股本 千港元	股份溢價 千港元	實繳盈餘 千港元	匯兌儲備 千港元	資本儲備 千港元	購股權 儲備 千港元	可換股 票據		小計 千港元	非控股 權益 千港元	權益總額 千港元
							權益部分 千港元	累計虧損 千港元			
於二零一零年四月一日	10,009	37,161	84,798	(651)	3,490	38	-	(94,782)	40,063	-	40,063
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	7,927	7,927	-	7,927
期內其他全面收益											
換算海外業務的匯兌差額	-	-	-	651	-	-	-	-	651	-	651
期內全面收益總額	-	-	-	651	-	-	-	7,927	8,578	-	8,578
於行使購股權時發行股份	6	133	-	-	-	(38)	-	-	101	-	101
於二零一零年九月三十日	10,015	37,294	84,798	-	3,490	-	-	(86,855)	48,742	-	48,742

# 中期簡明綜合現金流量表

截至二零一一年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
經營業務所用現金流量		<b>(33,213)</b>	(2,652)
投資活動所用現金流量		<b>(213,545)</b>	(9,847)
融資活動(所用)/所得現金流入淨額		<b>(11,624)</b>	101
現金及現金等值項目減少淨額		<b>(258,382)</b>	(12,398)
期初的現金及現金等值項目	14	<b>1,257,526</b>	22,420
匯率變動的影響淨額		<b>4,019</b>	159
期末的現金及現金等值項目	14	<b>1,003,163</b>	10,181

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 1. 公司資料

優派能源發展集團有限公司(「本公司」，前稱泰德陽光(集團)有限公司)於一九九二年十月三十日於百慕達根據百慕達一九八一年公司法註冊成立為一間獲豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司的註冊辦事處位於Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda，而本公司的香港主要營業地點則為香港金鐘夏慤道18號海富中心一座27樓2704室。

期內，本公司及其附屬公司(「本集團」)主要從事以下業務：

- 多媒體產品買賣
- 發展及興建採煤及焦炭加工設施

截至二零一一年九月三十日止，本公司於下列主要附屬公司擁有直接或間接權益：

公司名稱	註冊成立/ 登記地點及日期	已發行普通股/ 註冊股本之 股本面值	本公司應佔 股權百分比	主要業務
Up Energy Investment (China) Ltd. (「UE China」)	英屬處女群島 二零零三年十月三十一日	50,000美元	100.00	投資控股
優派能源(新疆)礦業有限公司 (「UE 新疆」)	中國 二零零五年十一月二日	30,000,000美元	70.00	煤礦開採、生產及 銷售焦炭及精焦炭
Up Energy (Hong Kong) Limited (「UE HK」)	香港 二零零九年十二月二十九日	10,000港元	100.00	投資控股
Up Energy International Ltd. (「UE International」)	英屬處女群島 二零一零年一月二十二日	50,000美元	100.00	投資控股
優派能源(阜康)煤業有限公司 (「UE 煤業」)	中國 二零一零年二月四日	15,000,000美元	90.00	礦山建設
優派能源(阜康)煤焦化有限公司 (「UE 煤焦化」)	中國 二零一零年二月四日	11,500,000美元	70.00	生產及銷售焦炭及 精焦炭
優派能源(阜康)煤炭洗選 有限公司(「UE 洗煤」)	中國 二零一零年二月四日	5,000,000美元	70.00	洗煤
優派能源(阜康)水循環工程 有限公司(「UE 水循環」)	中國 二零一零年二月四日	3,200,000美元	70.00	水循環

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 1. 公司資料(續)

公司名稱	註冊成立/ 登記地點及日期	已發行普通股/ 註冊股本之 股本面值	本公司應佔 股權百分比	主要業務
Up Energy Development (HK) Limited	香港 二零一零年十一月四日	1港元	100.00	投資控股
Up Energy Management Limited(前稱Sun Arts Ltd.)	香港 一九九三年十一月二日	2港元	100.00	為關連公司 提供公司服務
金盛貿易有限公司	香港 二零零九年二月十九日	1港元	100.00	買賣多媒體 產品及部件
Up Energy Development Group (BVI) Co., Ltd.	英屬處女群島 二零一一年七月十二日	1美元	100.00	投資控股

本公司就發行本公司的可換股票據訂立股份抵押，根據股份抵押就(i)Up Energy Investment (China) Ltd.全部已發行股本；(ii)Up Energy International Ltd.全部已發行股本；以及(iii)Up Energy (Hong Kong) Limited全部已發行股本設立。所有公司皆為本公司全資附屬公司。除上文所述，於二零一一年九月三十日，本集團並無任何資產抵押。

## 2. 編製基準及本集團會計政策之變更

### 2.1 編製基準

截至二零一一年九月三十日止六個月的中期簡明綜合財務報表乃按照香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

本中期簡明綜合財務報表並無包括年度財務報表所需之全部資料及披露，並應與本集團截至二零一一年三月三十一日的年度財務報表一併閱覽。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 2. 編製基準及本集團會計政策之變更(續)

### 2.2 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至二零一一年九月三十日止六個月期間之財務報表。附屬公司之業績自本集團取得控制權當日起綜合入賬，並將繼續綜合入賬直至失去有關控制權當日止。

本集團於其共同控制實體的權益自取得共同控制實體的共同控制權當日起按比例綜合入賬，當中涉及按逐項基準將應佔共同控制實體的資產、負債、收入及開支，在綜合財務報表類似項目中確認。

所有集團內公司間之結餘和交易所引致的收入、開支及未變現利潤及虧損，已於綜合賬目時抵銷。

非控股權益指並非由本集團持有的外界股東於本公司附屬公司的業績及資產淨值中所佔之權益。

### 2.3 本集團採用之新訂準則、詮釋及修訂本

編製中期簡明綜合財務報表時所採用之會計政策與編製本集團截至二零一一年三月三十一日止年度之全年財務報表時所採用者一致，惟於二零一一年四月一日起採用之下列新訂準則及詮釋除外：

- 香港財務報告準則第7號金融工具－披露：本修訂本擬通過減少有關所持抵押品之披露量以簡化披露及通過要求在定性資料內文中加入定量資料以改進披露。

應用新訂及經修訂香港財務報告準則對此等未經審核中期簡明財務報表並無重大影響，亦無對此等未經審核簡明財務報表所採用之會計政策構成重大變動。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 3. 經營分類資料

就管理而言，本集團按產品及服務劃分其業務單元，並擁有兩個可報告經營分類如下：

- (a) 多媒體產品買賣；及
- (b) 發展及建設煤礦及焦炭加工設備(「煤炭開採」)。

管理層透過監控本集團各經營分類之業績，就資源分配作出決策及評價業績。分類業績乃基於可報告分類之溢利／(虧損)(即經調整持續經營業務除稅前溢利／(虧損))進行評價。經調整持續經營業務除稅前溢利／(虧損)之計量方法與本集團持續經營業務除稅前溢利所採用之方法一致，惟該項計量不包括利息收入、融資成本、股息收入、來自本集團財務工具之公平值利潤／(虧損)，以及總部及企業開支。

分類資產不包括質押存款、現金及現金等值項目、按公平值計入損益之股權投資及其他未分配總部及企業資產，此乃由於該等資產以集團層面管理。

分類負債不包括衍生財務工具、可換股票據、應付稅項、遞延稅項負債及其他未分配總部及企業負債，此乃由於該等負債以集團層面管理。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 3. 經營分類資料(續)

### 經營分類

截至二零一一年及二零一零年九月三十日止六個月，本集團經營分類之收益及業績資料分別載於下表：

截至九月三十日止六個月	多媒體產品買賣		煤炭開採		已終止經營業務		總額	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
分類收益								
銷售予外界客戶	5,078	15,964	-	-	-	44	5,078	16,008
分類業績	31	(1,917)	(16,787)	-	-	(110)	(16,756)	(2,027)
利息收入							1,252	1
其他利潤，淨額							33	10,602
其他經營開支							-	(208)
未分配企業經營收入							35	5
應佔一間共同控制實體虧損							-	(28)
融資成本							(9,602)	(58)
未分配企業經營及其他開支							(37,247)	(360)
除稅前(虧損)/溢利							(62,285)	7,927

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 3. 經營分類資料(續)

### 經營分類(續)

於二零一一年九月三十日及二零一一年三月三十一日，本集團經營分類之分類資產載於下表：

	多媒體產品買賣		煤炭開採		總額	
	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
分類資產	10,649	12,617	14,940,121	14,998,893	14,950,770	15,011,510
撤銷分類間應收款項 未分配企業資產					-	(25,707)
					688,152	540,004
資產總值					15,638,922	15,525,807
分類負債	10,627	12,627	3,294,007	3,489,893	3,304,634	3,502,520
撤銷分類間應付款項 未分配企業負債					-	(25,707)
					4,887,645	5,590,031
負債總額					8,192,279	9,066,844

截至九月三十日止六個月	多媒體產品買賣		煤炭開採		企業		總額	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
其他分類資料								
期內折舊及攤銷	-	-	2,840	-	2,453	1	5,293	1
資本開支	-	-	353,506	-	38,137	-	391,643	-

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 3. 經營分類資料(續)

### 地理資料

#### (a) 來自外界客戶之收益

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
香港	<b>5,078</b>	15,964

以上本集團持續經營業務之收益乃根據客戶所在位置劃分。

#### (b) 非流動資產

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
	香港	<b>33,527</b>
中國內地	<b>14,543,674</b>	14,176,429
	<b>14,577,201</b>	14,177,246

以上本集團持續經營業務之非流動資產資料乃根據非流動資產所在位置劃分。

## 4. 收益

收益亦為本集團之營業額，指於期內所出售貨品之發票價值(扣除增值稅(「增值稅」)、退貨及折扣)，以及所提供服務之價值。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 4. 收益(續)

收益之分析如下：

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
收益		
貨品銷售	5,078	15,964

## 5. 除稅前(虧損)/溢利

本集團之除稅前(虧損)/溢利已扣除/(計入)下列各項：

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
已售存貨成本	5,028	15,651
物業、廠房及設備折舊	4,243	1
預付土地租賃款項攤銷	1,050	-
折舊及攤銷總額	5,293	1
出售附屬公司利潤	-	(10,602)
僱員福利開支(不包括董事酬金)：		
工資、薪金及其他僱員福利	3,968	566
退休計劃供款—定額供款計劃	141	35
	4,109	601
核數師酬金	603	100
配股建議之專業服務費用	23,367	-
經營租賃支出：		
物業租金之最低租金	1,092	274
銀行利息收入	(1,252)	(1)

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 6. 融資成本

持續經營業務融資成本分析如下：

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
外匯(收益)/虧損	(369)	58
已攤銷可換股票據利息(附註17)	166,481	—
減：資本化利息	(156,510)	—
	9,971	—
	9,602	58

## 7. 所得稅開支

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
所得稅：		
即期稅項—香港	—	—
即期稅項—中國內地	—	—
遞延稅項	(168)	—
期內所得稅抵免總額	(168)	—

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 8. 本公司普通權益持有人應佔每股(虧損)/盈利

每股基本(虧損)/盈利乃根據本公司普通權益持有人應佔期內(虧損)/溢利，及期內已發行普通股之加權平均股數776,728,213股(二零一零年：50,043,247股)計算，經調整以反映(1) A批、B批及C批可換股票據之轉換；(2)購回股份作庫存股份；及(3)於二零一一年五月十二日按二十合一基準進行的股份合併。

每股攤薄(虧損)/盈利乃根據本公司普通權益持有人應佔期內(虧損)/溢利計算。用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數為計算每股基本(虧損)/盈利所使用之期內已發行普通股數目，以及假設於所有潛在攤薄普通股視作獲行使或轉換為普通股而無償發行之普通股加權平均數。

每股基本及攤薄(虧損)/盈利乃根據以下方式計算：

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
<b>(虧損)/盈利</b>		
用作計算每股基本盈利之本公司普通權益持有人應佔(虧損)/溢利		
來自持續經營業務	<b>(58,131)</b>	8,037
來自一項已終止經營業務	-	(110)
	<b>(58,131)</b>	7,927
可換股票據利息	<b>9,135*</b>	-
除可換股票據利息前本公司普通股權持有人應佔(虧損)/溢利	<b>(48,996)</b>	7,927
應佔：		
持續經營業務	<b>(48,996)</b>	8,037
已終止經營業務	-	(110)
	<b>(48,996)</b>	7,927

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 8. 本公司普通權益持有人應佔每股(虧損)/盈利(續)

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核 及經重列) 千港元
<b>股份</b>		
用作計算每股基本(虧損)/盈利之期內已 發行普通股加權平均數	<b>776,728,213</b>	50,043,247
攤薄影響－普通股加權平均數：		
可換股票據	<b>3,110,534,654</b>	—
	<b>3,887,262,867*</b>	50,043,247
<b>每股基本(虧損)/盈利</b>		
<b>基本</b>		
－期內(虧損)/溢利	<b>(7.48仙)</b>	15.84仙
－持續經營業務(虧損)/溢利	<b>(7.48仙)</b>	16.06仙
<b>攤薄</b>		
－期內(虧損)/溢利	<b>(7.48仙)*</b>	15.84仙
－持續經營業務(虧損)/溢利	<b>(7.48仙)*</b>	16.06仙

\* 由於在計及可換股票時，每股攤薄虧損會減少，可換股票據對期內每股基本虧損具反攤薄影響，故在計算每股攤薄虧損時並無將其計算在內。因此，每股攤薄虧損乃根據期內虧損58,131,000港元，以及期內已發行普通股加權平均數776,728,213股計算。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 9. 已終止經營業務

於二零一零年七月十六日，本公司出售其於附屬公司STR Media Limited (「STR」)全部80%權益。STR 的主要資產為於附屬公司上海新文化廣播電視製作有限公司的60%股本權益，該公司從事廣播、節目製作及VCD買賣。出售STR (連同向收購方轉讓本集團應收STR之股東貸款)之總代價為300,000港元。於完成出售後，本集團已終止於中華人民共和國之廣播及節目製作以及有關服務業務。截至二零一零年九月三十日止六個月，STR Media Limited被分類為已終止經營業務。

STR Media Limited於比較期內之業績呈列如下：

	截至二零一零年 九月三十日 止六個月 (未經審核 及經重列) 千港元
收益	44
其他收入	12
開支	(166)
已終止經營業務除稅前虧損	(110)
所得稅	-
已終止經營業務期內虧損	(110)

## 10. 物業、廠房及設備

於截至二零一一年九月三十日止六個月期間，本集團購置總成本約391,643,000港元(截至二零一零年九月三十日止六個月：零)的物業、廠房及設備，包括煤礦項目建設及遊艇分別為353,506,000港元及32,238,000港元(截至二零一零年九月三十日止六個月：零)。於截至二零一一年九月三十日止六個月期間，本集團概無出售任何物業、廠房及設備(截至二零一零年九月三十日止六個月：零)。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 11. 預付土地租賃款項

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
期初的賬面值	<b>70,529</b>	-
期內添置	<b>1,398</b>	70,769
期內攤銷	<b>(1,057)</b>	(455)
匯兌調整	<b>700</b>	215
期終賬面值	<b>71,570</b>	70,529
已計入預付款項、按金及其他應收款項之流動部份	<b>(2,644)</b>	(2,118)
非流動部份	<b>68,926</b>	68,411

租賃物業位於中國內地，並以長期租賃持有。

## 12. 存貨

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
原材料及備用部件	<b>6,239</b>	14,272

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 13. 預付款項、按金及其他應收款項

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
預付款項	34,366	38,378
按金	551	913
員工墊款	620	148
其他應收款項	2,207	1,531
	<b>37,744</b>	40,970

以上資產概無逾期亦無減值。財務資產計入近期並無違約記錄的其他應收款項。

## 14. 現金及現金等值項目

	附註	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
現金及銀行結餘		1,017,738	1,293,319
減：受限制銀行存款	(a)	(14,575)	(35,793)
現金及現金等值項目		<b>1,003,163</b>	1,257,526
以人民幣計值	(b)	80,077	210,805
以美元計值		256,520	284,667
以港元計值		666,486	761,974
以加元計值		80	80
		<b>1,003,163</b>	1,257,526

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 14. 現金及現金等值項目(續)

附註

- (a) 截至二零一一年九月三十日，根據相關政府規定，本集團存放約10,200,000港元(二零一一年三月三十一日：9,900,000港元)銀行存款作為煤礦地質環境保護擔保基金。於環境保護之責任獲達成並被政府主管部門所接納時，此擔保按金將獲解除。

截至二零一一年九月三十日，本集團以六個月為期，於銀行存放約4,400,000港元(二零一一年三月三十一日：25,900,000港元)作購買建築設備之銀行承兌票據保證金。

- (b) 截至二零一一年九月三十日，本集團以人民幣(「人民幣」)計值現金及銀行結餘為80,077,000港元(二零一一年三月三十一日：210,805,000港元)。人民幣不可自由兌換為其他貨幣，然而，根據《中國人民共和國外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定》，本集團可透過獲授權經營外匯業務之銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行現金存款按照活期銀行存款之利率以浮息賺取利息。銀行結餘及受限制銀行存款已存入信譽良好且近期並無拖欠記錄之銀行。現金及現金等值項目及受限制銀行存款之賬面值與其公允價值相若。

## 15. 貿易應付款項及應付票據

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
貿易應付款項及應付票據	<b>4,341</b>	22,052

根據發票日期，於各報告期末之貿易應付款項及應付票據按賬齡分析如下：

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
一個月以內	<b>4,341</b>	6,884
一至二個月	-	-
二至三個月	-	-
超過三個月	-	15,168
	<b>4,341</b>	22,052

貿易應付款項及應付票據不計利息，一般於180日內清償。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 16. 其他應付款項及應計費用

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
應計薪金、工資與福利	1,041	567
其他應付稅項	(7,962)	(5,721)
其他應付款項	74,845	51,970
應計費用	2,094	3,119
	<b>70,018</b>	49,935

其他應付款項主要包括就興建本集團之物業、廠房及設備、土地租賃及勘探資產應付予供應商或承包商之款項，該款項不計息，結賬信貸期平均為三個月。

## 17. 可換股票據

於二零一一年一月十八日發行之可換股票據已分為負債及權益部分，載列如下：

	可換股票據		
	負債部分 千港元	權益部分 千港元	總額 千港元
於期內已發行可換股票據之賬面值	6,000,900	2,299,100	8,300,000
已攤銷之可換股票據利息開支	77,459	—	77,459
轉換可換股票據	(511,695)	—	(511,695)
於二零一一年三月三十一日之賬面值	5,566,664	2,299,100	7,865,764
已攤銷之可換股票據利息開支(附註6)	166,481	—	166,481
轉換可換股票據	(1,043,250)	(575,864)	(1,619,114)
於二零一一年九月三十日之賬面值	4,689,895	1,723,236	6,413,131

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 18. 已發行股本

### 股份

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
法定：		
6,000,000,000股每股面值0.2港元之普通股(二零一一年三月三十一日： 100,000,000,000股每股面值0.01港元之普通股)	<b>1,200,000</b>	1,000,000
2,000,000,000股(二零一一年三月三十一日：2,000,000,000股) 每股面值0.02港元之無投票權可換股優先股	<b>40,000</b>	40,000
法定股本總額	<b>1,240,000</b>	1,040,000

### 已發行及繳足

1,089,538,229股每股面值0.2港元之普通股(二零一一年三月三十一日： 6,118,410,913股每股面值0.01港元之普通股)	<b>217,908</b>	61,184
---	----------------	--------

期內，股本變動如下：

- (a) 於(i)二零一一年四月一日至二零一一年五月十二日期間，票據持有人已按每持有1港元可換股票據轉換10股普通股的基準及(ii)二零一一年五月十三日至二零一一年九月三十日期間，票據持有人已按每持有2港元可換股票據轉換1股普通股的基準，將587,453,651港元A批可換股票據、459,781,729港元B批可換股票據及520,000,000港元C批可換股票據轉換為普通股。截至二零一一年九月三十日，已自可換股票據轉撥156,724,000港元至股本賬。
- (b) 於二零一一年五月十二日，本公司合併其普通股導致本公司法定股本及已發行股本下降為6,000,000,000股每股面值0.2港元之股份。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 18. 已發行股本(續)

所有普通股及於隨附之綜合財務報表中載列之每股金額，已就各期間進行追溯調整以實施股份合併。普通股之每股面值已按二十合一股份合併之比例進行追溯調整。

根據上述本公司已發行股本之變動，期內交易之摘要如下：

	已發行 股份數目 (經重列) 千股	已發行資本 千港元	庫存股份 千港元	股份溢價 千港元	總值 千港元
於二零一一年四月一日	305,920	61,184	–	497,819	559,003
兌換可換股票據	783,618	156,724	–	1,462,390	1,619,114
購回作庫存股份之股份	–	–	(11,624)	–	(11,624)
於二零一一年九月三十日	1,089,538	217,908	(11,624)	1,960,209	2,166,493

## 19. 或然負債

於二零零六年七月十日，四名原告(「原告」，亦為本公司前附屬公司的前非控股權益持有人)就違反協議事宜損失約76,862,000港元提出訴訟。本公司為第一被告，而Investsource Limited (「Investsource」，前稱「Sun Television Cybernetworks Company Limited」，本公司於二零零四年六月出售的前全資附屬公司)為第二被告。

其指稱，鑒於本公司及Investsource無法向原告收購TV Viagens (Macau), S.A.R.L. (「TV Viagens」)之60%股本權益及向TV Viagens提供資金，令TV Viagens由於營運資金短缺而無財力繼續經營其業務，因而導致原告於TV Viagens之股權失去價值。

原告就指稱本公司違反協議，並無為TV Viagens的營運成本與應付服務費提供資金帶來的損失，向本公司申索約76,862,000港元或由法院釐定的數額、相關利息、費用及／或其他補償。

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 19. 或然負債(續)

該案件原應由原告排期於二零零八年一月十八日或之前正式審訊，然而，原告未能作出排期，故本公司成功申請將原告的申索撤銷。

原告已就該決定向高等法院提出上訴，而本公司於二零一一年三月二十三日接獲香港高等法院之判決，指原告提出之上訴已被駁回，且原告須向本公司支付訴訟費。

於二零一一年四月二十九日，本公司接獲上訴通知，就此原告擬再次對高等法院之判決提出上訴。聆訊已於二零一一年九月二十三日進行，原告提出的上訴在上訴法庭遭駁回，並須支付訴訟費，且原告並無再次提出上訴。因此，並無就此法律行動可能產生的任何虧損或開支作出撥備。

## 20. 經營租賃安排

### 作為承租人

本集團就經營租賃安排支付辦公室租金。辦公室租金付款的商定租賃期為兩年。

於二零一一年九月三十日，本集團及本公司根據不可撤銷經營租賃之最低付款總額的到期情況如下：

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
一年內	<b>1,448</b>	1,554
第二至第五年(首尾兩年包括在內)	<b>354</b>	915
五年後	-	-
	<b>1,802</b>	2,469

# 中期簡明綜合財務報表附註

二零一一年九月三十日

## 21. 承擔

除上文附註20詳述之經營租賃承擔外，於報告期末本集團擁有下列資本承擔：

	二零一一年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一一年 三月三十一日 (經審核) 千港元
已訂約，但未撥備： 物業、廠房及設備	<b>310,621</b>	232,451

## 22. 報告期後事項

二零一一年九月三十日後至本報告日期，本公司已自香港聯合交易所有限公司購回共15,502,000股本公司每股面值0.20港元之股份，總現金代價為25,714,157.14港元，期內概無購回股份已被註銷。

## 23. 批准中期簡明綜合財務報表

董事會於二零一一年十一月二十五日批准中期簡明綜合財務報表，並授權刊發。

## 其他資料

### 董事及主要行政人員之權益

於二零一一年九月三十日，各董事及本公司主要行政人員於本公司或及其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有登記於本公司根據證券及期貨條例第352條須予存置之登記冊內之權益及淡倉，或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

#### (a) 於本公司股份及相關股份之好倉

董事姓名	身分	權益性質	所持有之本公司股份／相關股份數目			佔於二零一一年九月三十日本公司已發行股本權益總額之概約百分比
			於普通股之權益	衍生權益	權益總額	
秦軍	信託受益人	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%
		淡倉		1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%

附註：

秦軍先生及其配偶王珏女士均為由王明全先生(秦先生之岳丈)創立之酌情信託J&J Trust之受益人。因此，根據證券及期貨條例，王珏女士被視為於相關股份及淡倉中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一一年九月三十日，概無本公司董事及主要行政人員及彼等各自之聯繫人於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有任何(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據上述證券及期貨條例規定被視為或當作擁有之權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條須登記於該條所述之登記冊內之權益或淡倉；或(c)根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

# 其他資料

## 主要股東之權益

於二零一一年九月三十日，就本公司董事所知，以下人士（並非本公司董事或主要行政人員）於本公司股份或相關股份擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部規定須向本公司披露之權益或淡倉及根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司存置之登記冊中之權益或淡倉：

### 於股份及相關股份之好倉

名稱	身份	權益性質	所持有之本公司股份／相關股份數目			佔於 二零一一年 九月三十日 本公司 已發行股本 權益總額之 概約百分比	附註
			於普通股 之權益	衍生權益	權益總額		
蔡程	公司權益	好倉	402,424,349	3,279,381,789	3,681,806,138	337.92%	2
Golden Energy Holdings Limited	公司權益	好倉	402,424,349	3,279,381,789	3,681,806,138	337.92%	2
Synergy Investment International Company Limited	公司權益	好倉	402,424,349	3,279,381,789	3,681,806,138	337.92%	2
Bank of America Corporation	公司權益	好倉	46,267,800	2,819,094,341	2,865,362,141	262.99%	3
Credit Suisse Trust Limited	公司權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%	5
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
Perfect Harmony Holdings Limited	公司權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%	4及5
	實益權益	淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
Seletar Limited	公司權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%	4及5
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
Serangoon Limited	公司權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%	4及5
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
劉惠華	配偶權益	好倉	320,645,800	2,293,619,289	2,614,265,089	239.94%	6
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
王明全	信託創立人／實益權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,614,265,089	239.94%	6
		淡倉	1,481,832	—	1,481,832	0.14%	
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
王珏	信託實益權益／配偶權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%	7
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
Up Energy Holding Ltd.	公司權益	好倉	319,163,968	2,293,619,289	2,612,783,257	239.81%	4及5
	實益權益	淡倉	597,019	—	597,019	0.05%	
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
Up Energy Group Limited	實益權益	好倉	318,566,949	2,293,619,289	2,612,186,238	239.75%	4及5
		淡倉	—	1,241,875,000	1,241,875,000	113.98%	
寶鋼集團有限公司	公司權益	好倉	12,073,800	370,000,000	382,073,800	35.07%	8
		淡倉	—	97,500,000	97,500,000	8.95%	

## 其他資料

名稱	身份	權益性質	所持有之本公司股份／相關股份數目			佔於	附註
			於普通股之權益	衍生權益	權益總額	二零一一年九月三十日本公司已發行股本權益總額之概約百分比	
Baosteel Resources International Company Limited	實益權益 抵押權益	好倉 淡倉	12,073,800 —	— 370,000,000	12,073,800 370,000,000	1.11% 33.96%	8
Capital Sunlight Limited	實益權益	好倉	1,842,825	277,393,929	279,236,754	25.63%	9
工銀國際控股有限公司	公司權益	好倉	1,842,825	277,393,929	279,236,754	25.63%	9
ICBC International Investment Management Limited	公司權益	好倉	1,842,825	277,393,929	279,236,754	25.63%	9
中國工商銀行股份有限公司	公司權益	好倉	1,842,825	277,393,929	279,236,754	25.63%	9
中央匯金投資有限責任公司	公司權益	好倉	21,056,425	479,309,072	500,365,497	45.92%	13
CCB Financial Holdings Limited	公司權益	好倉	19,500,000	201,915,143	221,415,143	20.32%	11
CCB International (Holdings) Limited	實益權益	好倉	19,500,000	201,915,143	221,415,143	20.32%	11
建設國際資產管理有限公司	投資經理人	好倉	19,500,000	201,915,143	221,415,143	20.32%	10
CCB International Assets Management (Cayman) Limited	公司權益	好倉	19,500,000	201,915,143	221,415,143	20.32%	10
CCB International Group Holdings Limited	公司權益	好倉	19,500,000	201,915,143	221,415,143	20.32%	11
中國建設銀行股份有限公司	公司權益	好倉	19,500,000	201,915,143	221,415,143	20.32%	12及13
Anderson Dwight, Walter	公司權益	好倉	48,312,897	114,931,468	163,244,365	14.98%	14
Ospraie Holding I, L.P.	公司權益	好倉	48,388,897	114,931,468	163,320,365	14.99%	14
Ospraie Management, Inc.	公司權益	好倉	48,388,897	114,931,468	163,320,365	14.99%	14
Ospraie Management, LLC	投資經理人	好倉	29,459,499	70,049,759	99,509,258	9.13%	14
Ospraie Advisors L.P.	投資經理人	好倉	29,459,499	70,049,759	99,509,258	9.13%	15
Ospraie Advisors LLC	公司權益	好倉	29,459,499	70,049,759	99,509,258	9.13%	15
The Ospraie Portfolio Ltd.	實益權益	好倉	18,853,398	44,881,709	63,735,107	5.85%	
Credit Suisse Group AG	公司權益	好倉 淡倉	75,000,000 —	— 75,000,000	75,000,000 75,000,000	6.88% 6.88%	
Ospraie Special Opportunities Master Holdings Ltd.	實益權益	好倉	29,459,499	70,049,759	99,509,258	9.13%	
Powerplant Limited	實益權益	好倉	—	71,928,179	71,928,179	6.60%	
Proper Way Profits Limited	實益權益	好倉	—	320,028,420	320,028,420	29.37%	

## 其他資料

附註：

1. 根據證券及期貨條例第336條，倘符合若干條件，本公司股東須呈交權益披露表格（「披露表格」）存檔，有關規定之詳情於證券及期貨條例官方網站上可供查閱。倘股東於本公司之持股量出現變動，除非符合若干條件，否則毋須知會本公司及聯交所。因此主要股東於本公司之最新持股量可能與呈交本公司及聯交所存檔者不同。以上主要股東權益陳述乃根據相關披露表格所載資料而編製，本公司未必擁有該等相關權益明細之足夠資料，亦不能確保披露表格上之資料之準確性。因此，部分主要股東之股份或淡倉權益未必列有相關權益之明細。
2. Synergy Investment International Company Limited（「Synergy」）全資擁有Golden Energy Holdings Limited（「Golden Energy」）。Synergy由蔡程先生全資持有。因此，根據證券及期貨條例，蔡程先生、Golden Energy及Synergy被視為持有本公司股份及抵押權益。
3. Bank of America Corporation通過其控制或間接控制之公司持有本公司股份及抵押權益。
4. 該等股份為J&J Trust持有之同一批股份，而王明全先生乃J&J Trust之創辦人。Up Energy Group Limited由Up Energy Holdings Limited全資擁有。Up Energy Holdings Limited由Perfect Harmony Holdings Limited全資擁有。Perfect Harmony Holdings Limited（「Perfect Harmony」）為一間於巴哈馬註冊成立之公司，由Seletar Limited及Serangoon Limited作為Credit Suisse Trust Limited（J&J Trust之受託人）之信託代理人擁有。因此，根據證券及期貨條例，Up Energy Group Limited、Up Energy Holdings Ltd.、Seletar Limited、Serangoon Limited及Perfect Harmony均被視為擁有相關股份及淡倉之權益。
5. 根據證券及期貨條例，Credit Suisse Trust Ltd.（作為J&J Trust之受託人）被視為擁有有關股份及淡倉之權益。
6. 王明全先生為J&J Trust之創辦人，而劉惠華女士為王明全先生之配偶。因此，根據證券及期貨條例，王明全先生及劉惠華女士被視作擁有相關股份及淡倉之權益。
7. 王珏女士為J&J Trust之實益擁有人、王明全先生之女兒及本公司董事秦軍先生之配偶。因此，根據證券及期貨條例，王珏女士被視作擁有相關股份之淡倉權益。
8. 寶鋼集團有限公司持有Baosteel Resources International Company Limited 99%股權。因此，寶鋼集團有限公司被視為於Baosteel Resources International Company Limited所持之本公司股份、抵押權益及淡倉中擁有權益。
9. 工銀國際控股有限公司（「工銀控股」）由中國工商銀行股份有限公司（「中國工商銀行」）全資擁有。ICBC International Investment Management Limited（「ICBC Investment」）由工銀控股全資擁有。Capital Sunlight Limited（「Capital Sunlight」）由ICBC International Investment Management Limited（「ICBC Management」）全資擁有。根據證券及期貨條例，Capital Sunlight、工銀控股、中國工商銀行、ICBC Investment及ICBC Management被視為於相關股份及淡倉中擁有權益。
10. 建銀國際資產管理有限公司（「建銀國際資產管理」）由CCB International Asset Management (Cayman) Limited（「CCB-IAMC」）全資實益擁有。根據證券及期貨條例，CCB-IAMC被視為於建銀國際資產管理擁有權益之股份中擁有權益。

## 其他資料

11. CCB-IAMC由CCB International (Holdings) Limited (「CCB-IH」)全資實益擁有。根據證券及期貨條例，CCB-IH被視為於CCB-IAMC擁有權益之股份中擁有權益；而CCB-IH則由CCB Financial Holdings Limited(「CCB-FH」)全資實益擁有。根據證券及期貨條例，CCB-FH被視為於CCB-IH擁有權益之股份中擁有權益。
12. CCB-FH由CCB International Group Holdings Limited (「CCB-IGH」)全資實益擁有。根據證券及期貨條例，CCB-IGH被視為於CCB-FH擁有權益之股份中擁有權益；而CCB-IGH則由中國建設銀行股份有限公司(「中國建設銀行」)全資實益擁有。根據證券及期貨條例，中國建設銀行被視為於CCB-IGH擁有權益之股份中擁有權益。
13. 中國建設銀行由中央匯金投資有限責任公司(「中央匯金」)實益擁有57.10%。根據證券及期貨條例，中央匯金被視為於中國建設銀行擁有權益之股份中擁有權益。
14. Ospraie Management, Inc. (「Ospraie Management」)由Dwight Walter Anderson先生擁有。Ospraie Holding I.L.P (「Ospraie Holding」)由Ospraie Management擁有。Ospraie Management, LLC (「Ospraie LLC」)由Ospraie Holding I. L.P. (「Ospraie I. L.P.」)擁有。根據證券及期貨條例，Dwight Walter Anderson先生、Ospraie Management、Ospraie Holding、Ospraie LLC及Ospraie I.L.P被視為於相同之相關股份及淡倉中擁有權益。
15. Ospraie Advisors LLC (「Ospraie Advisors」) 由Ospraie Management全資擁有。Ospraie Advisors L.P.由Ospraie Advisors擁有。Ospraie Special Opportunities Master Holdings Ltd. (「Ospraie Special」)由Ospraie Advisors LP擁有。根據證券及期貨條例，Ospraie Advisors、Ospraie Management及Ospraie Special被視為於相同之相關股份及淡倉中擁有權益。
16. 於二零一一年九月三十日，本公司之已發行股本為1,089,538,229股。

除上文所披露者外，於二零一一年九月三十日，據本公司董事及主要行政人員所知，並無任何人士於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部規定須向本公司及聯交所披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有10%或以上附有權利可於任何情況下在本集團任何其他成員公司股東大會投票之任何類別股本面值之權益。

## 董事收購股份或債券之權利

除上文所披露者外，於期內任何時間，本公司或其任何控股公司、附屬公司或同系附屬公司概無參與任何安排，使本公司董事或主要行政人員或任何彼等各自之配偶或18歲以下子女可通過收購本公司或任何其他法團之股份或債券而獲益。

## 其他資料

### 購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一一年九月三十日止六個月(「期內」)，本公司已自聯交所購回合共6,776,000股本公司每股面值0.20港元之股份，總購買價為11,623,581.71港元，期內概無所購回股份已被註銷。有關購回之詳情載列如下：

購回月份	所購回 股份數目	每股購買價		總購買價 (港元)
		最高 (港元)	最低 (港元)	
九月	6,776,000	1.75	1.63	11,623,581.71

董事根據股東授予之授權進行購回，以提高每股資產淨值及每股盈利，令本公司及其股東整體受惠。

除上文所披露者外，於截至二零一一年九月三十日止六個月，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

### 企業管治

於截至二零一一年九月三十日止六個月，董事會已檢討本集團之企業管治常規，並確信除以下偏離情況外，本公司已遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載之企業管治常規守則之守則條文：

#### 守則條文2.1

主席(「主席」)及行政總裁(「行政總裁」)之角色並無區分。秦軍先生兼任本集團之主席及行政總裁。董事會認為該架構現階段可提高本公司制定及推行策略之效率。董事會將於有需要時檢討是否需要委任適合人選擔當行政總裁之角色。

## 其他資料

### 董事資料變動

須根據上市規則第13.51B條予以披露之董事資料變動如下：

連宗正先生於二零一一年六月九日獲委任為Focus Media Network Limited之獨立非執行董事，該公司在香港聯合交易所有限公司創業板上市。

### 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則為董事進行證券交易之守則（「標準守則」）。標準守則適用於所有已收到該守則並獲通知受其條文監管之董事及僱員。經本公司作出具體查詢後，所有董事確認彼等於整個回顧期內已遵守標準守則所規定之準則。

### 審核委員會

本公司已根據上市規則設立審核委員會，並以書面訂明其職權範圍。審核委員會之主要職責為檢討及監督本集團之財務報告程序及內部監控制度、審閱本公司之年報及半年報告，並就該等報告向董事會提出建議及意見。審核委員會由連宗正先生（主席）、李保國先生及沈曉明博士組成。

審核委員會已審閱及批准本集團截至二零一一年九月三十日止六個月之中期業績。

承董事會命

主席  
秦軍

香港，二零一一年十一月二十五日